

Lastenheft für die Lieferung eines Fahrzeuges für den Transport für Menschen mit Behinderung für das Seniorenheim Algund Mathias Ladurner ÖBPB		Capitolato per la fornitura di un veicolo per il trasporto di persone disabili per la Residenza per anziani Lagundo Mathias Ladurner APSP
CIG: Z373194AA6		CIG: Z373194AA6
Liefertermin: Das Fahrzeug muss spätestens am 15. August 2021 dem Seniorenheim Algund Mathias Ladurner ÖBPB übergeben werden.		Termine di consegna: Il veicolo deve essere consegnato alla Residenza per anziani Lagundo Mathias Ladurner APSP il più tardi entro il 15 agosto 2021.
Kleinbus Typ Fiat Ducato, Peugeot Boxer, Renault Master oder ähnliches		Minibus tipo Typ Fiat Ducato, Peugeot Boxer, Renault Master o similare
Fahrzeug nach den geltenden Bestimmungen für den Transport von Personen mit Behinderung und für den Transport von Personen mit Behinderungen im Rollstuhl in Europa zugelassen		Omologazione globale europea rispondente alle direttive per il trasporto per disabili e dei veicoli ad uso specifico per trasporto di persona disabile su carrozzella
<ul style="list-style-type: none"> • Breite max. 2,7 Meter mit ausgefahrenen Seitenspiegeln • Länge max. 5,5 Meter • Höhe: Hoher Innenraum: Nutzbarer Innenraum mind. 1,80 Meter Höhe • Farbe: weiß 		<ul style="list-style-type: none"> • Larghezza max. 2,70 metri con retrovisori aperti • Lunghezza: mass. 5,50 metri • Altezza: Tetto alto con altezza utile al interno di almeno 1,80 m • Colore: bianco
Kollaudiert für 9 Personen Ausgestattet mit: <ul style="list-style-type: none"> • Vorne: 1 Fahrersitz und 1 Beifahrersitz • Im Fahrgastraum: 5 Einzelsitze und 3 teiliges Schienensystem, das es ermöglicht, 2 zusätzliche Sitze oder 2 Rollstühle zu befestigen und diese jederzeit schnell wieder zu entfernen. Homologiert gemäß geltenden Bestimmungen 		Collaudato per 9 persone Allestito: <ul style="list-style-type: none"> • Davanti: 1 sedile per conducente e 1 sedile per passeggero • Nel vano passeggeri: 5 sedili monoposto e sistema a 3 binari che permette l'ancoraggio e veloce smontaggio di ulteriori 2 sedili monoposto o due carrozzelle, omologato secondo le norme vigenti.
KW: 100 - 110		KW: 100 - 110
Hubraum: 2.200-2.500 cm ³		Cilindrata: 2.200-2.500 cm ³
Schadstoffklasse: mindestens Euro 6		Emissioni: minimo Euro 6
Vorderradantrieb		Trasmissione anteriore
Benzin oder Diesel		Benzina o Diesel

<p>Nötige Optionals</p> <ul style="list-style-type: none"> • Airbag für Fahrer und Beifahrer • Klimaanlage • Parksensoren hinten • Rückfahrkamera • Bluetooth mit Freisprechanlage • Navigationssystem • Mechanisch ausfahrbare seitliche rutschfeste Stufe als Einstiegshilfe, min. 150 kg belastbar, CE zertifiziert • Servolenkung • ABS • Getönte Scheiben an den Seitenfenstern 		<p>Optional richiesti</p> <ul style="list-style-type: none"> • Airbag per conducente e per il passeggero vicino a conducente • Aria condizionata • Sensori di parcheggio dietro • Telecamera per visibilità posteriore • Bluetooth con vivavoce • sistema di navigazione • Gradino di risalita laterale meccanica con piattaforma antiscivolo, portata min. kg 150, omologato CE • Servosterzo • ABS • Vetri laterali oscurate
<p>Elektrisch-hydraulischer Rollstuhllift für HeckEinstieg "BraunAbility" VL919-2 oder Produkt eines anderen Herstellers mit denselben Eigenschaften.</p> <ul style="list-style-type: none"> • 360 kg belastbar • Haltegriffe auf beiden Seiten • Der Rollstuhllift muss CE zertifiziert und kollaudiert sein 		<p>Pedana elettro-idraulica posteriore "BraunAbility" VL919-2 ovvero prodotto di un'altra marca con caratteristiche uguali.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Portata: 360 kg • mancorrenti su entrambi i lati • La pedana deve essere omologata CE e collaudata
<p>Sessel</p> <ul style="list-style-type: none"> • Einzelsitz • Überzug aus waschbaren und sanifizierbarem Material • 1 Armlehnen (kippar) auf der Gangseite • Kopfstütze im Rückenteil integriert • 4 Punkt Sicherheitsgurt für Personen mit Bewegungseinschränkungen 		<p>Selleria</p> <ul style="list-style-type: none"> • Monoposto • Rivestimento lavabile ed igienizzabile • 1 bracciolo alzabile lato corridoio • Appoggiatesta contenitiva integrata allo schienale • Cintura integrata a 4 punti statica per disabili deambulanti
<p>System für vollständige Sicherung des Rollstuhlfahrers im Rollstuhl:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Für jeden Rollstuhl geeignet • Haltet 20 G beim Crash Test aus • 4 Verankerungspunkte für den Rollstuhl und 3 Verankerungspunkte für den Sicherheitsgurt des Rollstuhlfahrers 		<p>Sistema di ritenuta globale del disabile nella carrozzella:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Compatibile con qualsiasi carrozzella • Resistenza allo strappo min. 20 G • 4 punti di fissaggio della carrozzella e 3 punti di fissaggio per il suo occupante
<p>Alle vom Gesetz vorgesehenen Sicherheitsausrüstungen, wie 1. Hilfskasten, Gurtaufschneider, Notfallhammer für Fensterscheiben, Ersatzrad/Notlaufgrad, Warndreieck, Warnweste</p>		<p>Tutti i dispositivi di sicurezza previste dalle norme di legge, come cassetta pronto soccorso, taglia cinture, martelletti rompivetro, ruota/ruotino di scorta, triangolo, giubbino rifrangente</p>